

**註釋 Notes:**

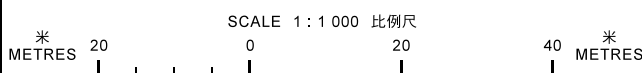
- (1) 2020年3月6日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 6.3.2020
- (2) \* 土地用途跟1991年12月23日勘測的土地用途一致  
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 23.12.1991
- (3) ^ 土地用途跟1991年12月23日勘測的土地用途有別  
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 23.12.1991

**圖例 LEGEND**

- 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- V** 鄉村式發展  
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- AGR** 農業  
AGRICULTURE
- R(D)** 住宅(丁類)  
RESIDENTIAL (GROUP D)
- A/C** 常耕農地  
ACTIVE AGRICULTURAL LAND
- A/F** 休耕農地  
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- DOM** 住用構築物  
DOMESTIC STRUCTURE
- VAC** 空置  
VACANT
- WIP** 施工中  
WORK IN PROGRESS
- 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

**平面圖 SITE PLAN**

臨時動物寄養所及善終服務設施 (為期3年)  
元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號(部分)、  
第384號D分段(部分)、第385號A至C分段(部分)及第386號(部分)  
TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 383 (PART), 384 S.D (PART), 385 S.A-C (PART) AND 386 (PART)  
IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG



本摘要圖於2020年3月30日擬備, 所根據的資料為測量圖編號 6-NE-19A  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 30.3.2020  
BASED ON SURVEY SHEET No. 6-NE-19A

規劃署  
**PLANNING DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-SK/263**

圖 **PLAN**  
**R-2**



圖例 LEGEND

 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時動物寄養所及善終服務設施 (為期3年)  
元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號(部分)、  
第384號D分段(部分)、第385號A至C分段(部分)及第386號(部分)  
TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 383 (PART), 384 S.D (PART), 385 S.A-C (PART) AND 386 (PART)  
IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG

本摘要圖於2020年3月13日擬備，所根據的資料為地政總署於2018年3月13日拍得的航攝照片編號 E035402C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 13.3.2020  
BASED ON AERIAL PHOTO No. E035402C TAKEN ON 13.3.2018  
BY LANDS DEPARTMENT

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-SK/263

圖 PLAN  
R-3



就構築物編號1至10的位置，請參考城規會文件編號第10649號中附件A的繪圖編號A-1  
 FOR LOCATIONS OF THE 10 STRUCTURES No. 1 TO 10, PLEASE REFER TO THE DRAWING No. A-1 IN ANNEX A OF TPB PAPER No. 10649

申請地點界線只作識別用

APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTO

臨時動物寄養所及善終服務設施（為期3年）  
 元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號（部分）、  
 第384號D分段（部分）、第385號A至C分段（部分）及第386號（部分）  
 TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
 HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 LOTS 383 (PART), 384 S.D (PART), 385 S.A-C (PART) AND 386 (PART)  
 IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG

規劃署  
 PLANNING  
 DEPARTMENT



參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-SK/263

圖 PLAN  
 R-4a

本摘要圖於2020年4月29日擬備，  
 所根據的資料為攝於  
 2020年3月6日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 29.4.2020  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 6.3.2020



就構築物編號1至10的位置，請參考城規會文件編號第10649號中附件A的繪圖編號A-1  
FOR LOCATIONS OF THE 10 STRUCTURES No. 1 TO 10, PLEASE REFER TO THE DRAWING No. A-1 IN ANNEX A OF TPB PAPER No. 10649

**實地照片 SITE PHOTO**

臨時動物寄養所及善終服務設施（為期3年）  
元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號（部分）、  
第384號D分段（部分）、第385號A至C分段（部分）及第386號（部分）  
TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 383 (PART), 384 S,D (PART), 385 S,A-C (PART) AND 386 (PART)  
IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



本摘要圖於2020年4月28日擬備，  
所根據的資料為攝於  
2020年3月6日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 28.4.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 6.3.2020

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-SK/263

圖 PLAN  
R-4b

動物寄養設施  
(構築物5)  
Animal Boarding  
Facilities (Structure 5)



動物飼料貯物室  
(構築物6)  
Storage Room for  
Animal Feed (Structure 6)

10



辦公室、貯物室、休息室/紀念室、  
動物火化設施(構築物9)  
Office, Storage Room,  
Rest Room/Memorial Room,  
Animal Crematorium Facilities  
(Structure 9)

貯物室(構築物7)  
Storage Room  
(Structure 7)

11



12

貯物室(構築物8)  
Storage Room  
(Structure 8)



13

就構築物編號1至10的位置，請參考城規會文件編號第10649號中附件A的繪圖編號A-1  
FOR LOCATIONS OF THE 10 STRUCTURES No. 1 TO 10, PLEASE REFER TO THE DRAWING No. A-1 IN ANNEX A OF TPB PAPER No. 10649

**實地照片 SITE PHOTO**

本摘要圖於2020年4月28日擬備，  
所根據的資料為攝於  
2020年3月6日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 28.4.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 6.3.2020

臨時動物寄養所及善終服務設施（為期3年）  
元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號（部分）、  
第384號D分段（部分）、第385號A至C分段（部分）及第386號（部分）  
TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 383 (PART), 384 S,D (PART), 385 S,A-C (PART) AND 386 (PART)  
IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-SK/263

圖 PLAN  
R-4c



辦公室、貯物室、休息室/紀念室、  
動物火化設施(構築物9)  
Office, Storage Room,  
Rest Room/Memorial Room,  
Animal Crematorium Facilities  
(Structure 9)



辦公室、貯物室、休息室/紀念室、  
動物火化設施(構築物9)  
Office, Storage Room,  
Rest Room/Memorial Room,  
Animal Crematorium Facilities  
(Structure 9)



動物寄養設施、貯物室、  
休息室(構築物10)  
Animal Boarding Facilities,  
Storage Room, Rest Room  
(Structure 10)

就構築物編號1至10的位置，請參考城規會文件編號第10649號中附件A的繪圖編號A-1

FOR LOCATIONS OF THE 10 STRUCTURES No. 1 TO 10, PLEASE REFER TO THE DRAWING No. A-1 IN ANNEX A OF TPB PAPER No. 10649

**實地照片 SITE PHOTO**

臨時動物寄養所及善終服務設施(為期3年)  
元朗石崗錦上路丈量約份第112約地段第383號(部分)、  
第384號D分段(部分)、第385號A至C分段(部分)及第386號(部分)  
TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND  
HOSPICE SERVICES ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 383 (PART), 384 S.D (PART), 385 S.A-C (PART) AND 386 (PART)  
IN D.D.112, KAM SHEUNG ROAD, SHEK KONG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-SK/263

圖 PLAN  
R-4d

本摘要圖於2020年4月28日擬備，  
所根據的資料為攝於  
2020年3月6日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 28.4.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 6.3.2020